

☆與「HxH劇場版」聯動的特別篇含彩頁前篇29P!!

HUNTER

ハンター

ハンター

酷拉皮卡追憶篇

ARC DES REMINIS-
CENCES DE KURAPIKA



☆劇場版「HUNTER×HUNTER」

「梵色の幻影」は

2013年1月12日(土)公開!!

←詳細は次のページに!!

☆コミックス31巻は12月4日(火)、
32巻は12月28日(金)発売!!
さらに…劇場版ノベライズは
2013年1月15日(火)発売!!

富樫義博

ジャンプ45周年YEAR突入&WiU大特集号!!

2013年1月1日発行12月31日(木)発売 第45巻第1号(通巻2197号)

週刊

少年

WEEKLY JUMP

<http://www.shonenjump.com>

250円

ニューパワーエネレーション
キャシャンペーン2nd

5号連続

オリジナルストラップ
応募者全員
大サービス!!

斎木楠雄の山難
JC2巻発売直前!
センターカラー

新米爆警キルコ
新連載第3回
大増23P!!

食戟のソーマ
新連載第2回
センターカラー
大増25P!!



視たものは

その
眼
が

かっこ

HUNTER×HUNTER

劇場版 2013年1月12日(土)公開!!

新年
No.1
1月1日特大号

クラピカ追憶編
特別読切前編Cカラー
29P

巻頭
カラー!!

燃える
クッキン
グブラー

トリコ

ジャンプNEXT! 12月28日

L'IMPOSSIBI-
LITÉ D'ABOUTIR
À UN ACCORD !?

ET POUR-
QUOI PAS
!?

!!

PARCE
QUE C'EST
LA LOI !!

EH GAMIN,
ARRÈTE DE
FAIRE COMME
SI TU SAVAS
TOUT.

C'EST QUOI
LA LOGIQUE
DE CETTE
LOI !?

CE N'EST
PAS UNE
RAISON
VALABLE
!!

LA LOI
C'EST LA
LOI, POINT
BARRE. PAS
BESOIN D'EX-
PLICATIONS !!



C'EST POURTANT UN MONDE ENCLIN AUX PRÉJUGÉS ET À LA DISCRIMINATION ?

IL VEUT TANT QUE ÇA VOIR "LE MONDE EXTERIEUR" ?

C'EST TOUS LES JOURS LA MÊME CHOSE.

KURAPIKA NE VEUT VRAIMENT PAS LÂCHER L'AFFAIRE. IL N'EN TIRE DONC JAMAIS DE LEÇONS.

JE DOUTE QU'IL EXISTE À L'EXTERIEUR UN ENDROIT AUSSI BIEN QU'ICI.

DE PLUS, UNE FOIS ADULTE, IL SERA AUTORISÉ À PARTIR.



EST UN ENDROIT QUE JE N'AI JAMAIS VU.

"LE MONDE EXTERIEUR"



J'IGNORE
MÊME QUEL
EST LE CHÂ-
TIMENT RÉSERVÉ
À CELUI QUI
ENFREINT
LA LOI,

CAR QUITTER
LA FORÊT EST
UN CRIME SANS
PRÉCÉDENT.



PUISQUE
PERSONNE
NE S'Y EST
RISQUÉ
JUSQUE
LÀ.

J'IRAI
VOIR "LE
MONDE EX-
TÉRIEUR"
QUOI QU'IL
EN SOIT !!

PAS
QUE-
STION !

DIS, CE NE
SERAIT PAS
PLUS SAGE
DE RENONCER
À CETTE IDÉE
POUR LE MO-
MENT ?



COMME MIZELLE-SAN ET CHIKUTA-SAN, LES MEMBRES DES AUTRES CLANS N'ONT PAS LES YEUX ROUGES QUAND ILS SONT EN COLÈRE.

JUSTEMENT, J'A ENTENDU DIRE QUE NOUS, LE CLAN KURTA, ON ÉTAIT LES SEULS À AVOIR CETTE PARTICULARITÉ, À SAVOIR LES YEUX QUI DEVIENNENT ROUGES QUAND ON EST CONTRARIÉS,

IL M'A CONFIE QUE CETTE CARACTÉRISTIQUE PROPRE À NOTRE CLAN EST UN SECRET, ET QUE...

JE LUI AI DEMANDÉ QUEL ÉTAIT LE SENS DE CETTE LOI.

J'AUSSI QUESTIONNÉ MON PÈRE À CE SUJET.

OUAI,

AH BON !?

C'EST POURQUOI, POUR PRÉSERVER NOTRE SECRET, SEULS LES ADULTES SONT AUTORISÉS À SORTIR.

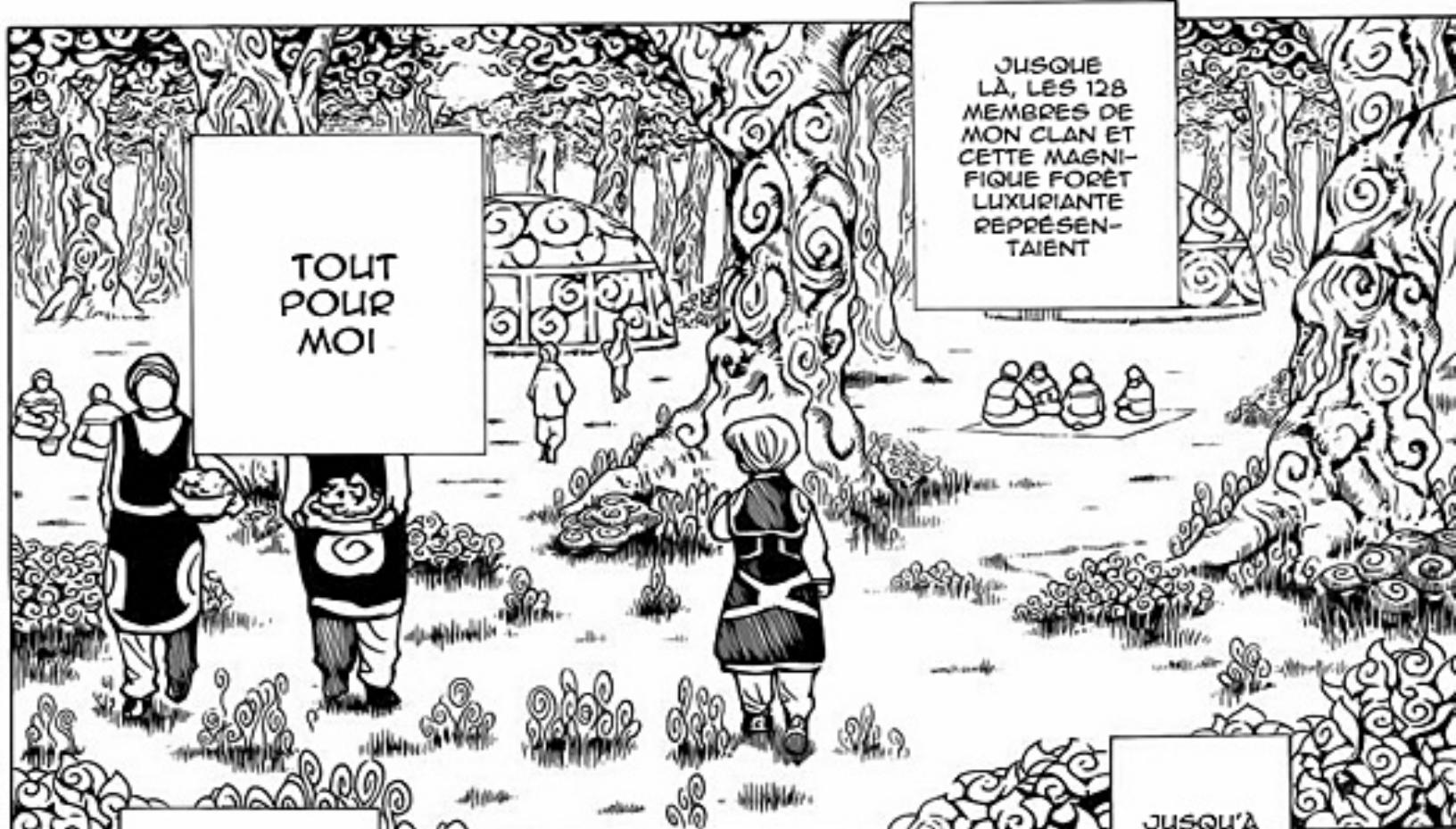
LES GENS DU MONDE EXTÉRIEUR STIGMATISENT ET PERSÉCUTENT LES GENS QUI NE SONT PAS COMME EUX.

MINCE

A PLUS !!

KURA-PIKA ?

!?







POUR NOUS REMERCIER DE L'AVOIR EMMENÉE DANS UNE GROTTE, ET DE LUI AVOIR APPORTÉ DE LA NOURRITURE, ELLE NOUS A ENSEIGNÉ PAS MAL DE CHOSES DU MONDE EXTÉRIEUR

NON, J'ETAIS À LA POURSUITE DE QUELQUE CHOSE QUI A ÉVEILLÉ MA CURIOSITÉ

VU QUE TU ES ARRIVÉE DANS CETTE FORÊT HABILLÉE COMME CA, J'IMAGINE QUE TU T'ES PERDUE ?

ET GRÂCE AU DICTIONNAIRE, ON A PU DISCUITER AVEC ELLE JUSQU'AU RÉTABLISSEMENT DE SA JAMBE. (LE PLUS SURPRENANT C'EST QU'À CHAQUE FOIS QUE L'ÉTAT DE SA JAMBE SEMBLAIT S'AMÉLIORER, ELLE SE LEVAIT, BOUGEAIT ET SE BLESSAIT À NOUVEAU, ET CE À PLUSIEURS REPRISES)



ET GRÂCE AU DICTIONNAIRE, ON LE LISAIT TOUS LES JOURS

PYRO ET MOI AVIONS DISSIMULÉ CE LIVRE DANS NOTRE CACHETTE SECRÈTE

CE SERAIT GÉNIAL
DE POUVOIR SE REN-
CONTRE À NOUVEAU
DANS "LE MONDE EX-
TERIEUR" ! J'AI HÂTE
QUE CA SE FAISSE (EN
ESPÉRANT QUE D'ICI LÀ,
JE SOIS DEVENUE UN
HUNTER PROFESSIONNEL)

CIAO"

PYRO, KURAPIKA,
JE VOUS SUIS RE-
CONNAISSANTE POUR
TOUT CE QUE VOUS
AVEZ FAIT POUR MOI.
MA JAMBE EST QUA-
SIMENT RÉTABLIE,
JE PENSE QUE JE
VAIS REPRENDRE
LA ROUTE

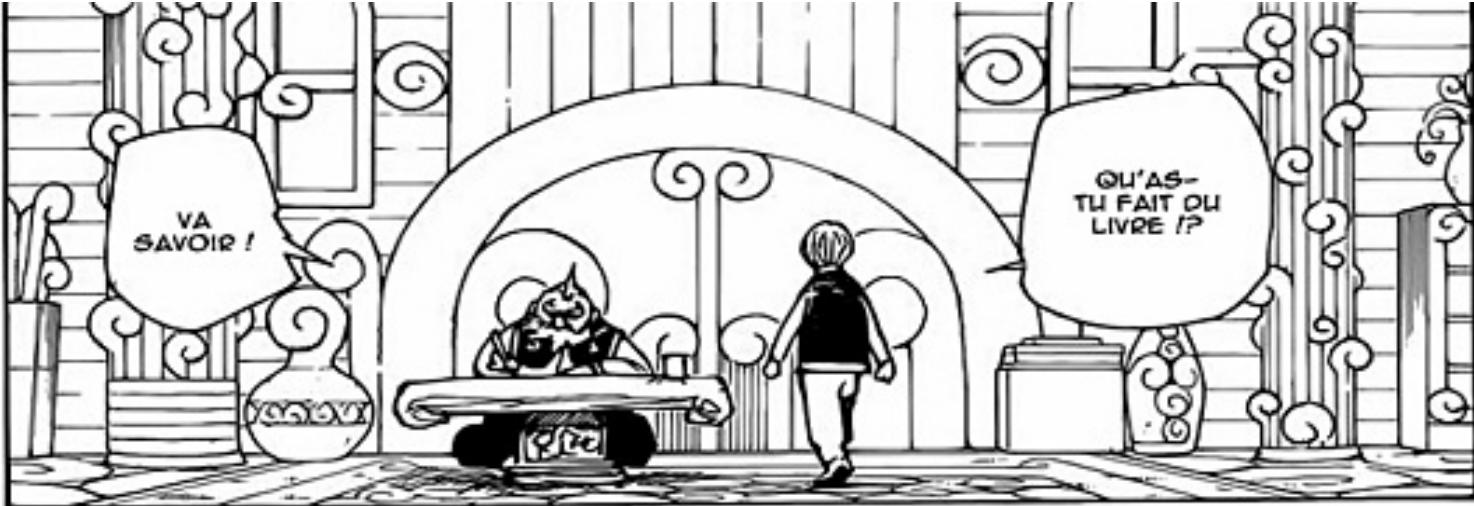
APRÈS
CELA, NOUS
LISIONS SON
LIVRE TOUT
LES JOURS

QUE
C'ÉTAIT DUR
POUR ELLE DE
NOUS FAIRE
SES ADIEUX
EN PERSON-
NE

ON AVAIT
PROGRÈSSE
AU POINT D'ÊTRE
CAPABLES DE LIRE
SA LETTRE SANS
L'USAGE D'UN
DICTIONNAIRE

PAPY !!

ET LA LECTURE
DE CE LIVRE N'A
FAIT QU'ACCROÎ-
TRE LE DÉSIR QUE
J'AVAIS DE DÉCOU-
VRIR LE MONDE
EXTERIEUR





CE N'EST PAS CA LES ENSEIGNEMENTS DE HUNTER D ?

IL N'ABANDONNAIT JAMAIS, QUELLES QUE SOIENT LES DIFFICULTÉS QU'IL RENCONTRAIT !! IL LUTTAIT POUR VIVRE !!

LAISSE-MOI PASSER L'EXAMEN !!

JE T'EN CONJURE GRAND-PÈRE

EN QUOI LA FICTION SERAIT-ELLE AU DESSUS DE LA RÉALITÉ.

* OU EN QUOI LA RÉALITÉ SERAIT INFÉRIEURE, MOINS BIEN QUE LA FICTION

PLUS JAMAIS JE NE REPARLERAI DE SORTE DANS LE MONDE EXTERIEUR !!

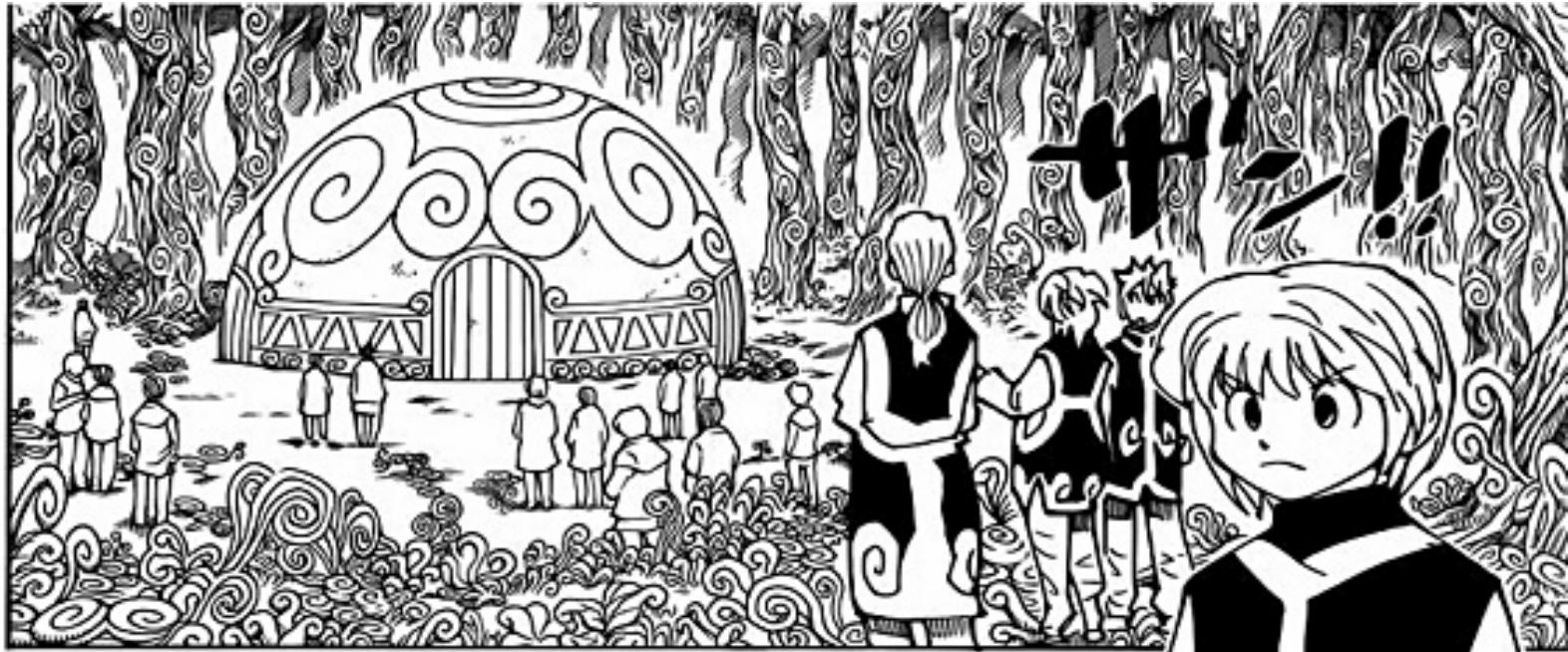
ET SI J'ÉCHOUE

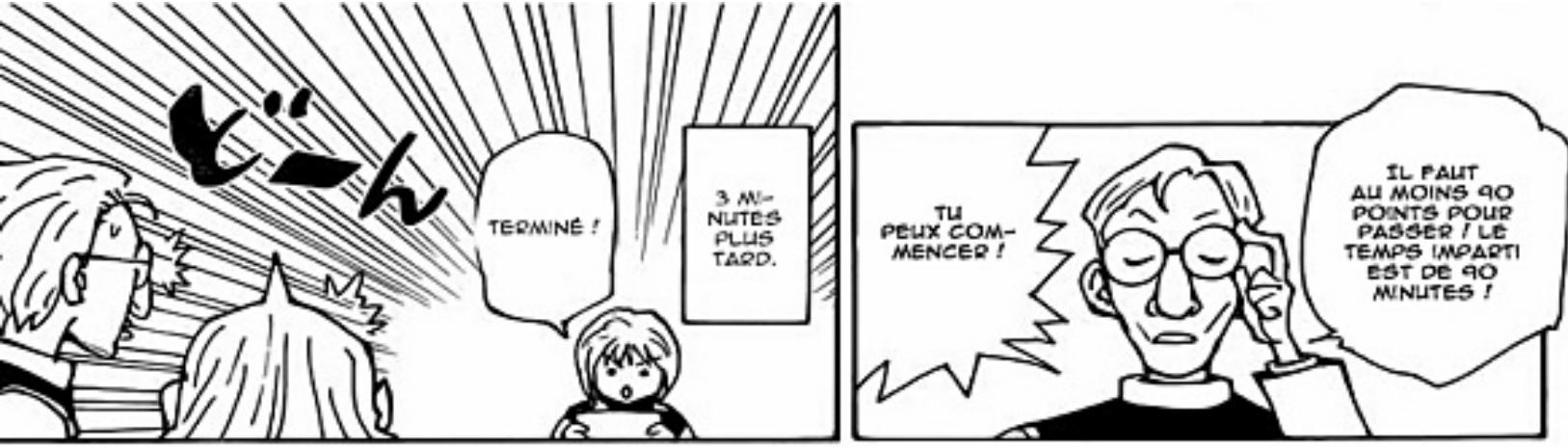
TRÈS BIEN

?









UNE É-
PREUVE DE
MAÎTRISE
DE SOI !

LA
DERNIÈRE
ÉPREUVE
EST...

LES KURU-
TA SONT LES
SEULS DONT
LES YEUX DE-
VIENNENT ROU-
GES LORSQU'ILS
RESSENTENT
DE FORTES
ÉMOTIONS...

CELA,
TU LE
SAIS DÉ-
JÀ...

LES
GENS DE
L'EXTÉRIEUR
ONT PEUR DE
CEUX QU'ILS
APPELLENT
LES YEUX
ÉCARLATES
...

DOIVENT
PROTÉGER
LES SE-
CRÉTS DES
KURUTA !

LES
GENS
QUI VONT
À L'EX-
TÉRIEUR
...

NOUS AVONS
ÉTÉ L'OBJET DE
DISCRIMINATIONS,
DE MALENTENDUS,
OU DE LA CURIOSI-
TÉ DES GENS. CE
QUI A SOUVENT
CONDUIT À DES
EFFUSIONS DE
SANG...

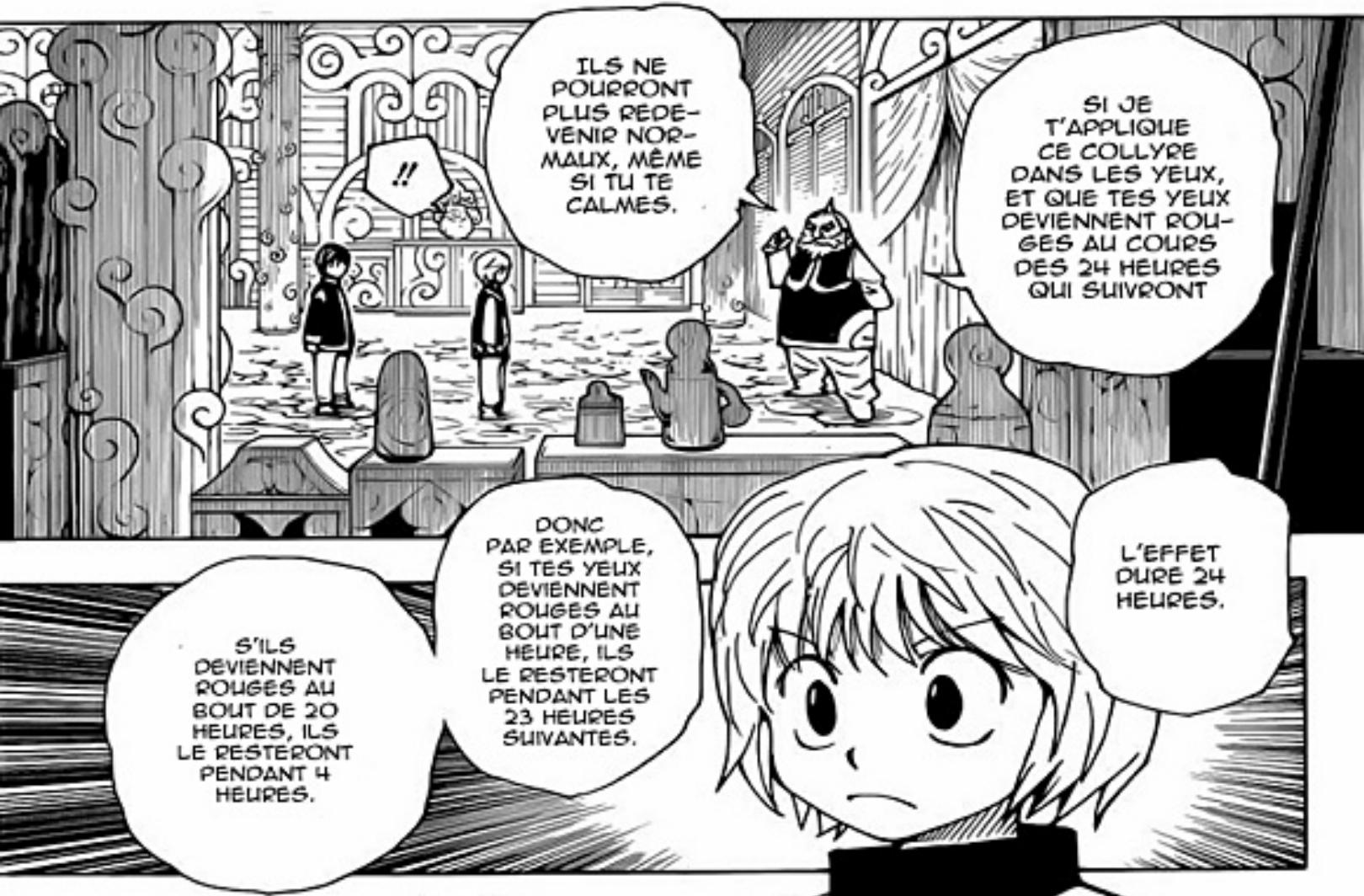
POUR
CETTE RAI-
SON, DEPUIS
DES TEMPS
REÇULÉS,

TU DEVRAIS
TOUJOURS
PRENDRE GAR-
DE À CE QUE
TES YEUX NE
CHANGENT
JAMAIS DE
COULEUR...

PAR
CONSE-
QUENT,

SE RE-
PRODUISENT
À NOUVEAU !

NOUS
NE VOU-
LONS PAS
QUE DE
TELLES
TRAGE-
DIES...



JE VAIS
DONC
POUVOIR
VOIR "LE
MONDE
EXTÉ-
RIEUR" !!

UNE
VILLE !!

JUSTE
POUR LES
BESOINS
DE L'EXA-
MEN.

UNE FOIS
QUE JE T'AURAI
APPLIQUÉ LE COL-
LYRE, JE VAIS TE
DEMANDER D'AL-
LER FAIRE DES
ACHATS DANS
LA VILLE LA
PLUS PROCHE.

DE REVENIR DE
LA VILLE SAIN ET
SAUF, SANS QUE
TES YEUX NE
SOIENT DEVENUS
ROUGES.

LA
CON-
DITON
SINE
QUA
NON
ETANT
...

SI LES YEUX
DE TON PARTENAIRE
DEVIENNENT ROUGES
VOUS ÉCHOUEREZ
TOUS LES DEUX.

ET AINSI LA
RESPONSABILITÉ
VOUS INCOMBERA
À TOUTS LES DEUX,
CÉLA ÉVITERA DE
NOUVRIR DES PAN-
COEURS PERSON-
NELLES... CAR
PAR EXEMPLE,

COMME ÇA SI
QUELQUE CHOSE
DEVAIT ARRIVER À
L'UN D'ENTRE VOUS,
ON POURRA TOU-
JOURS ÊTRE AVER-
TIS PAR LE SE-
COND.

FAIS
DONC BIEN
ATTENTION
À BIEN
CHOISIR.

JE TE
LAISSE
DONC LA
POSSIBILITÉ
DE CHOI-
SIR UN BI-
NOME.

C'EST
PYRO QUE JE
CHOISIS !!

OKAY



SI JE SUIS
AVEC PYRO, PEU
IMPORTE CE QUI
ARRIVERA, JE NE
REGRETTERAI
RIEN !!

JE NE
CHANGERAI
PAS D'AVIS,
C'EST PYRO
QUE JE
VEUX !!

SI LES
VEUX DE TON
BINÔME DE-
VIENNENT ROU-
GES, TAURAS
RATÉ TON EXAMEN !!

T'AS PAS
COMPRIS ? LÀ,
IL S'AGIT D'ACHE-
TER DE LA MARCHAN-
DISE EN TRÈS GRAN-
DE QUANTITÉ POUR
LES BESOINS QUO-
TIIDIENS DU CLAN.
CELA NÉCESSITE
D'AVOIR UN MINI-
MUM DE FORCE
PHYSIQUE !





PAS LA
PEINE DE
CONTINUER,
REVENEZ SUR
LE CHAMP !!

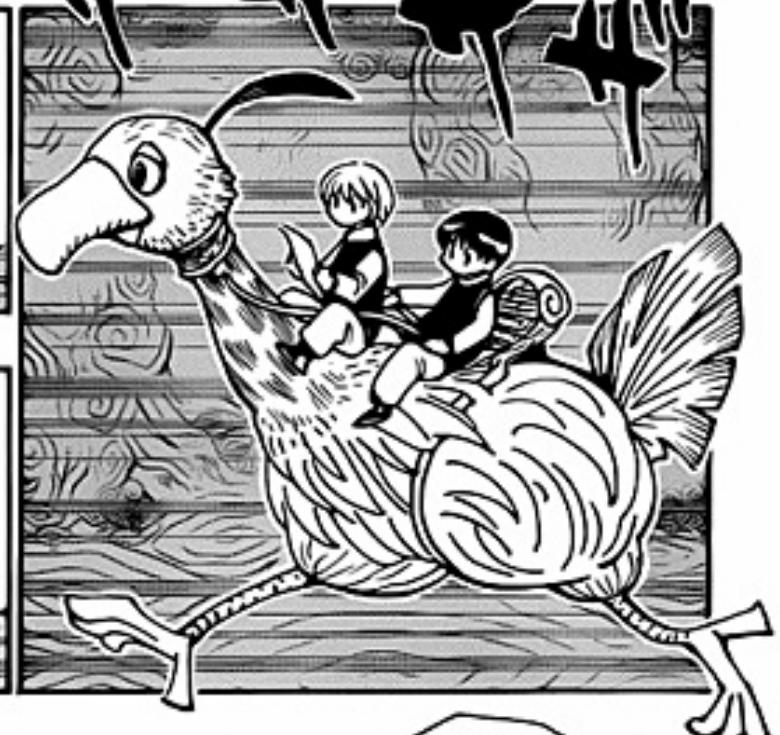
SI VOS
YEUX DE-
VIENNENT
ROUGES EN
COURS DE
ROUTE...

LES LU-
NETTES DE
SOLEIL ET LES
LENTILLES DE
CONTACT NE
SONT PAS
TOUT À FAIT
FIABLES

DE TOUTE
FAÇON, JE
RÉUSSIRAI
QUOI QU'IL
EN COÛTE !!

NE T'EN
FAIS PAS
POUR CA !!

YA !!



MAIS C'EST
À CAUSE DE
MOI QUE...

TU NE T'EN
RAPPELLES
SÛREMENT
PAS À CAUSE
DU CHOC QUE
TU AS SUBI,

S'EST
ENDOR-
MI... ?

EST-
CE QUE
PYRO...

TES JAMBES ET,
TES YEUX, ONT ÊTÉ
FRAGILISÉS.

ET TU
AS ESSA-
YÉ DE ME
SALUVER...

JE SUIS
TOMBÉ D'UNE
FALAISE.

L'ÉTAT
DES YEUX
DE PYRO
S'AGGRAVE
DE JOUR
EN JOUR.

ALORS QUE
CE N'ÉTAIT PAS
LE CAS POUR TOI...
TES YEUX ET TES
JAMBES, ONT SUBI
DES DOMMAGES!!!

JE M'EN
SUIS SORTI
INDEMNÉ

ON POURRA
ALLER LIBRE-
MENT DANS
LE MONDE
EXTÉRIEUR
!!

APRÈS
CELA, CON-
TRAIREMENT
À MAIN-
TENANT,

QUI SOIGNERA
TES YEUX ET
TES JAMBES.

DANS LE
MONDE
EXTÉRIEUR,
JE TROUVE-
RAI UN MÉ-
DECIN...

UNE
FOIS QUE
JE L'AURAI
TROUVE, JE
REVIENDRAI
ICI !!

POUR TOU-
JOURS !!

TOUS
LES DEUX
ENSEMBLE,
PYRO !!

TOUJOURS !!

VITE !!
POUR SAUVER
TON AMI, FON-
CE VERS CE
MONDE INÉ-
DIT !!



☆與「HxH劇場版」聯動的特別篇含彩頁前篇29P!!

HUNTER

ハンター

ハンター

酷拉皮卡追憶篇

TRADUCTEURS :
ERINYES

CHECKEUR :
REBUS

CLEANEURS :
JODAIME, SILDRIA

EDITEURS :
JO', SILD'
MONK'

☆劇場版「HUNTER×HUNTER」
「緋色の幻影」は
2013年1月12日(土)公開!!
←詳細は次のページに!!

☆コミックス31巻は12月4日(火)、
32巻は12月28日(金)発売!!
さらに…劇場版ノベライズは
2013年1月15日(火)発売!!

冨樫義博

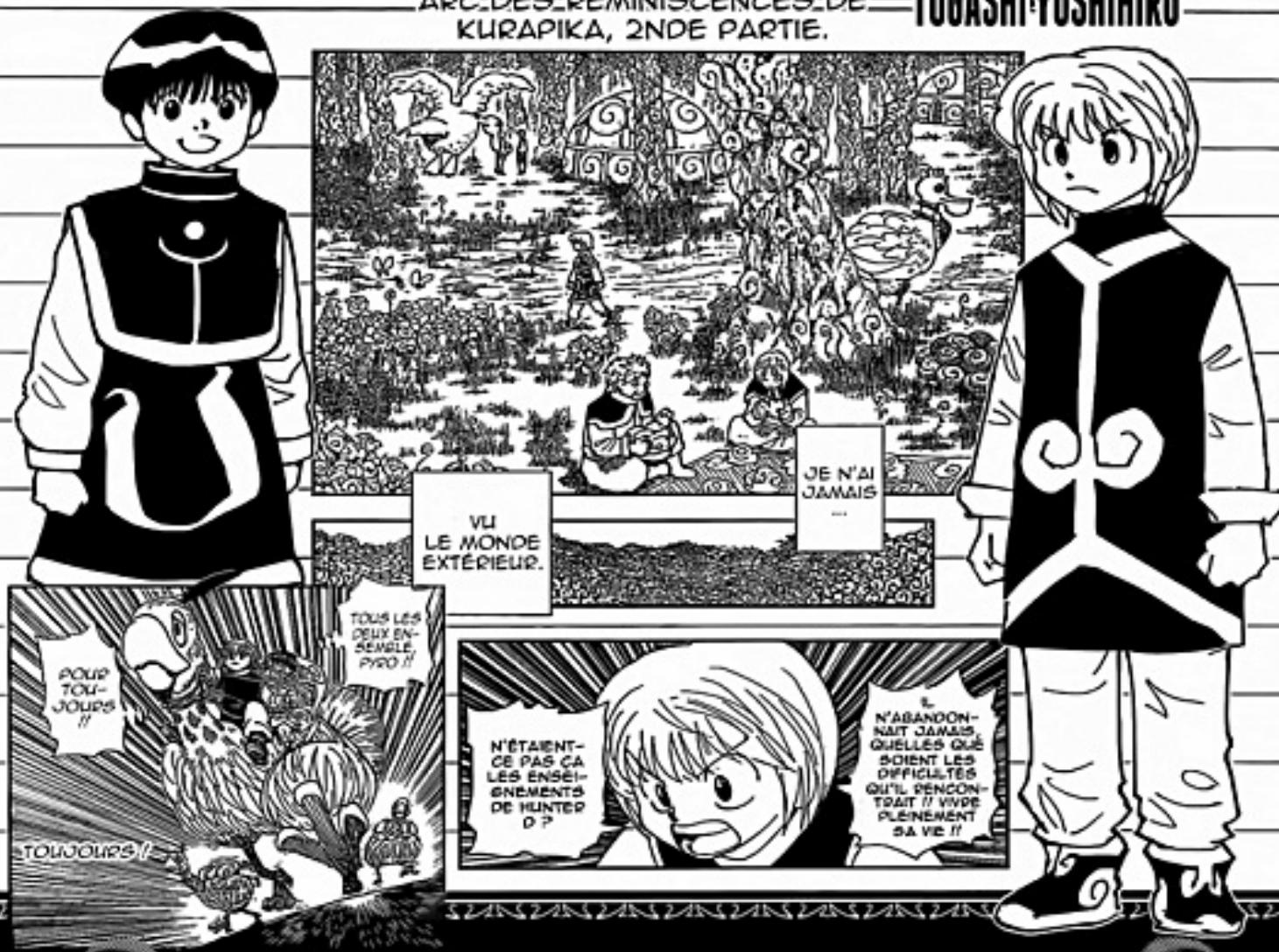
HUNTER

ハンター

HUNTER X HUNTER

ARC DES REMINISCENCES DE KURAPIKA, 2^{NE} PARTIE.

TOGASHI YOSHIHIRO



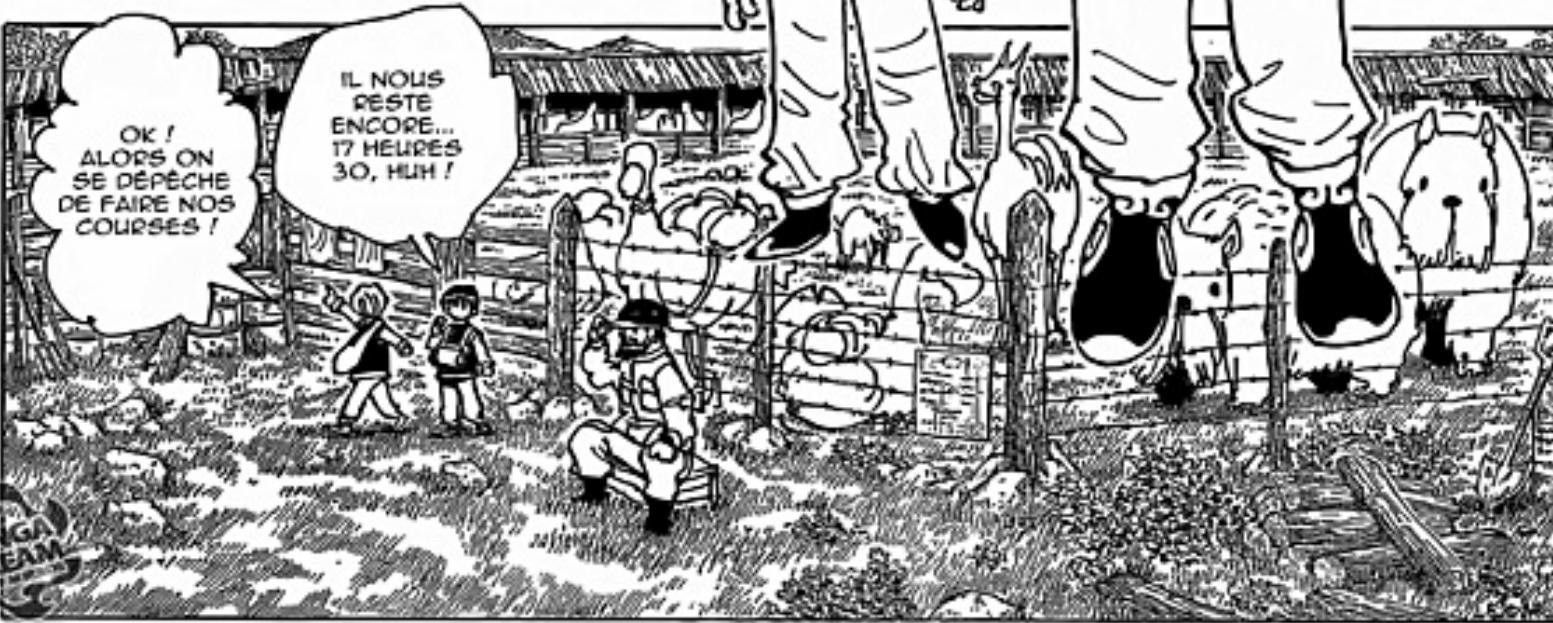
RÉSUMÉ :

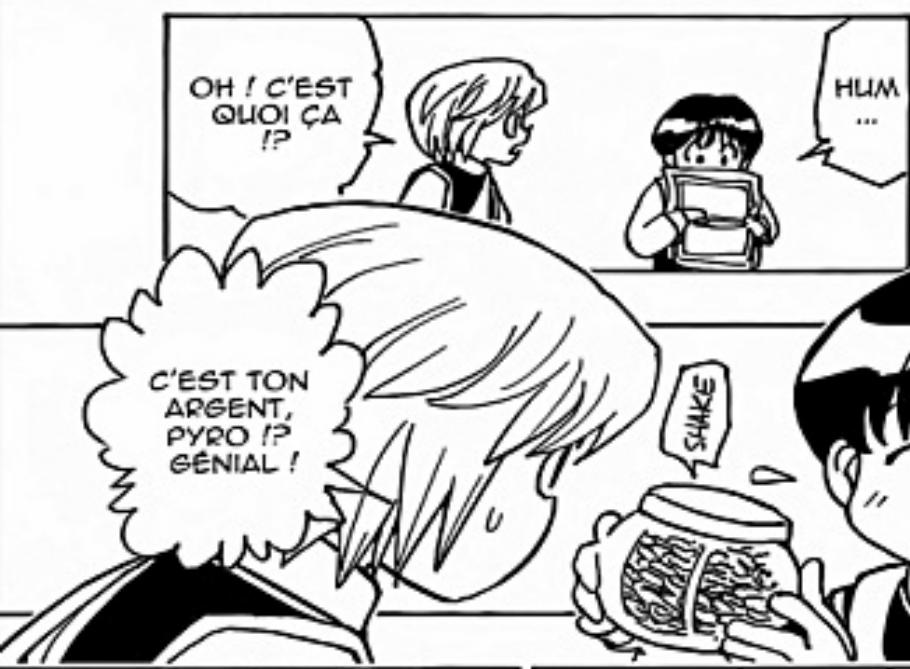
DANS LA FORÊT VIT UN CLAN COUPÉ DU MONDE À CAUSE D'UNE CARACTÉRISTIQUE PARTICULIÈRE... EN EFFET, LEURS YEUX DEVIENNENT ÉCARLATES SOUS L'EMPRISE DE LA COLÈRE. KURAPIKA, L'UN DE SES JEUNES MEMBRES, RÊVE DE DÉCOLLIVRIR DEPUIS LA LECTURE D'UN LIVRE, LE MONDE EXTERIEUR. MAIS IL EN A TOUJOURS ÉTÉ EMPÊCHÉ À CAUSE D'UNE LOI INTERDISANT AUX MEMBRES DE SORTIR AVANT L'ÂGE ADULTE. MAIS GRÂCE À SON OBSTINATION, IL A RÉUSSI À OBTENIR LA PERMISSION DE PASSER LES EXAMENS QUI LUI OFFRENT LA POSSIBILITÉ DE SORTIR. L'UNE DES ÉPREUVES EST UNE ÉPREUVE DE MAÎTRISE DE SOI. "TU AS 24H POUR L'ACHEVER SANS QUE TES YEUX NE SOIENT DEVENUS ROUGES"... QUELLES SONT LES ÉPREUVES QUI ATTENDENT KURAPIKA ET SON AMI PYRO DANS LE MONDE EXTERIEUR...?

L'EXAMEN FINAL
REUSSIRONT-ILS A
RENTER SAINS ET SAUFS ?!



C'EST MAGNIFIQUE ! IL Y A BEAUCOUP DE GENS ! ET TELLEMENT DE CHOSES DIFFÉRENTES ICI !











TOUT
ÇA, C'EST
À PEINE SI
ÇA FAIT UN
JENNY !

MANGA
STREAM
DO NOT MURDER

OH LA
VACHE !

OH LA
GAMINS
...

ÇA NE VAUT
RIEN, C'EST
N'IMPORTE
QUOI !

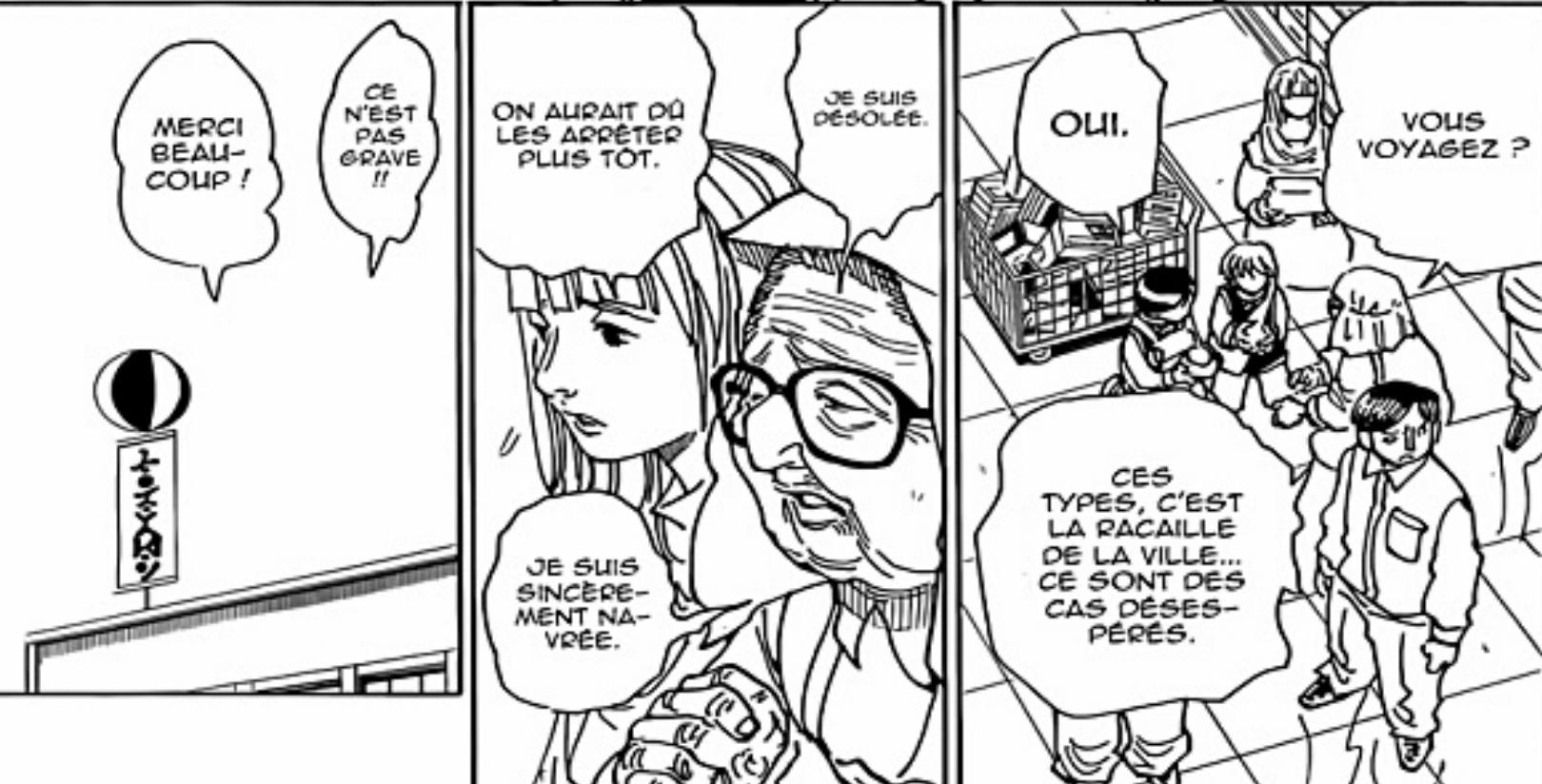
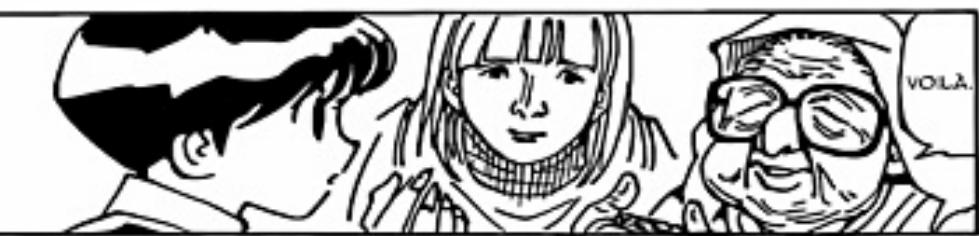
CETTE
MONNAIE
...

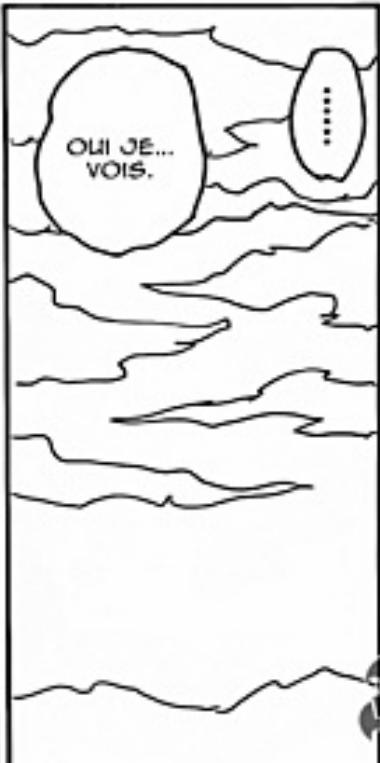
LAISSE
TOMBER
!!

KURA-
PIKA !

VOUS...

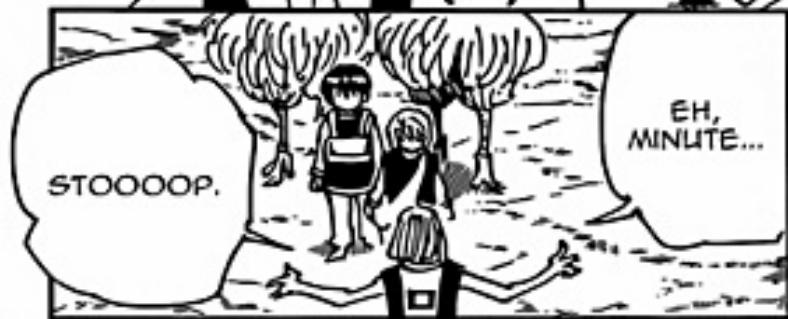








MANGA
STREAM.com
DO NOT MURKOS!



EH,
MINUTE...

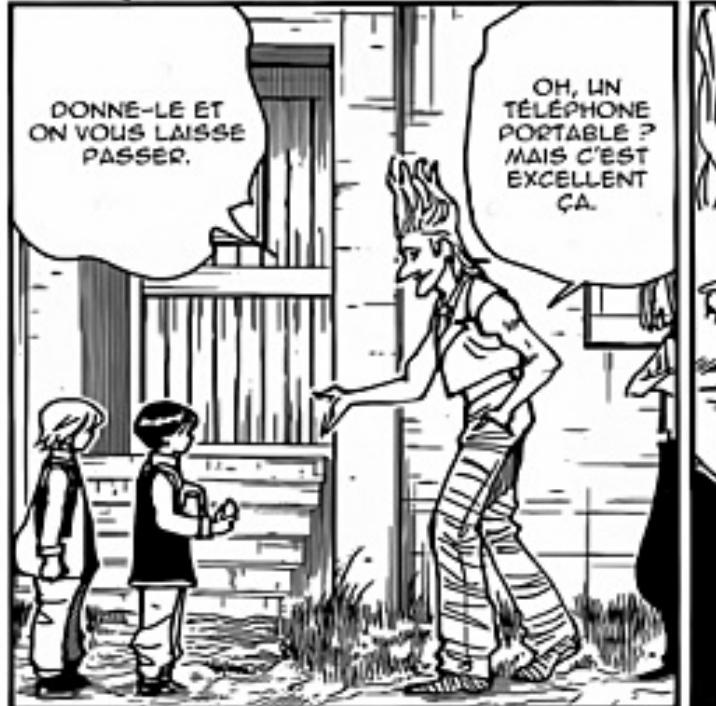
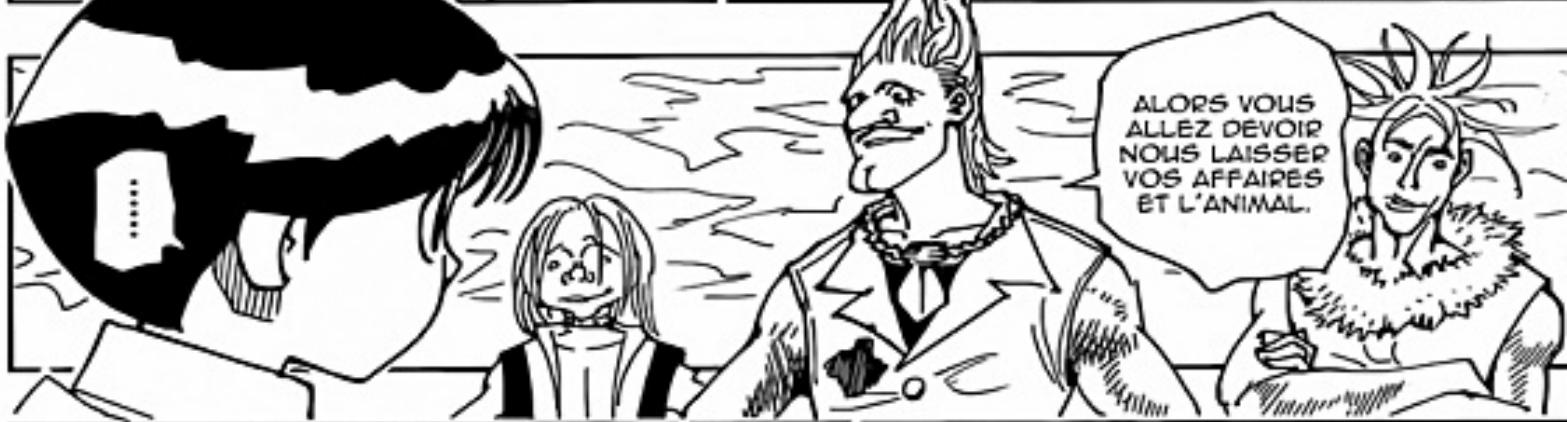
OUAIP

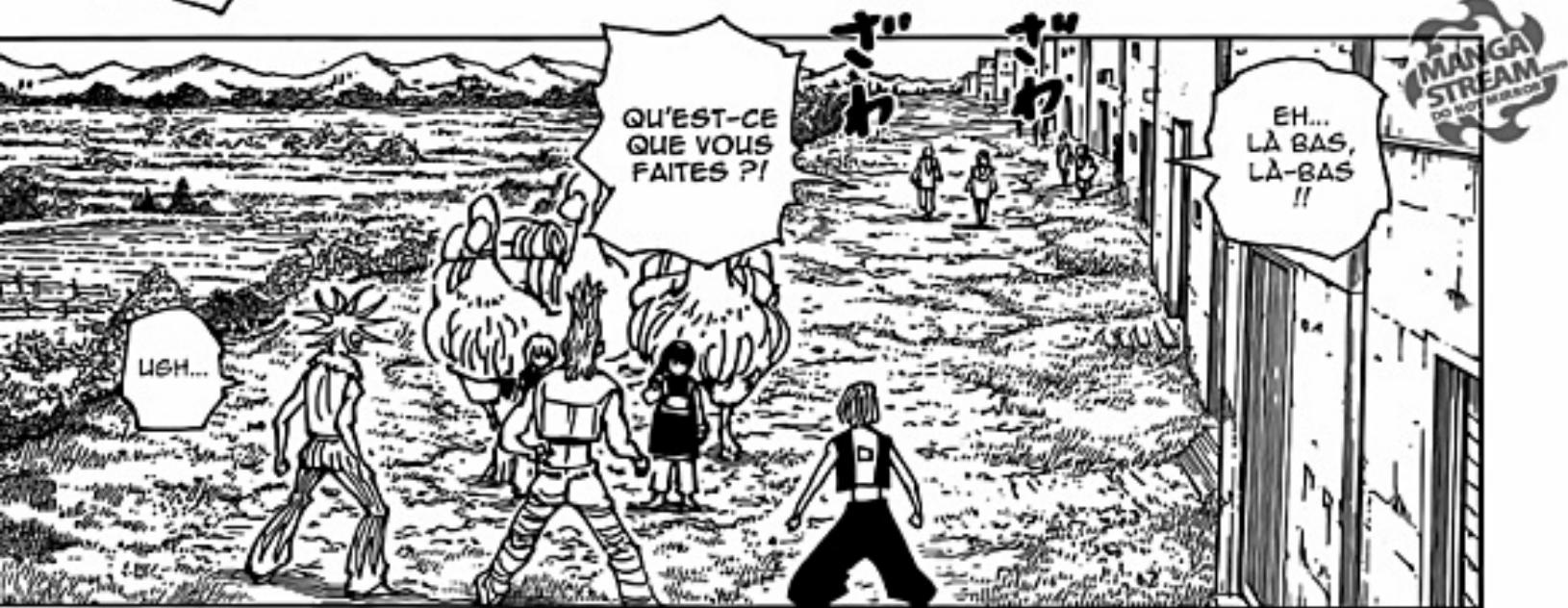


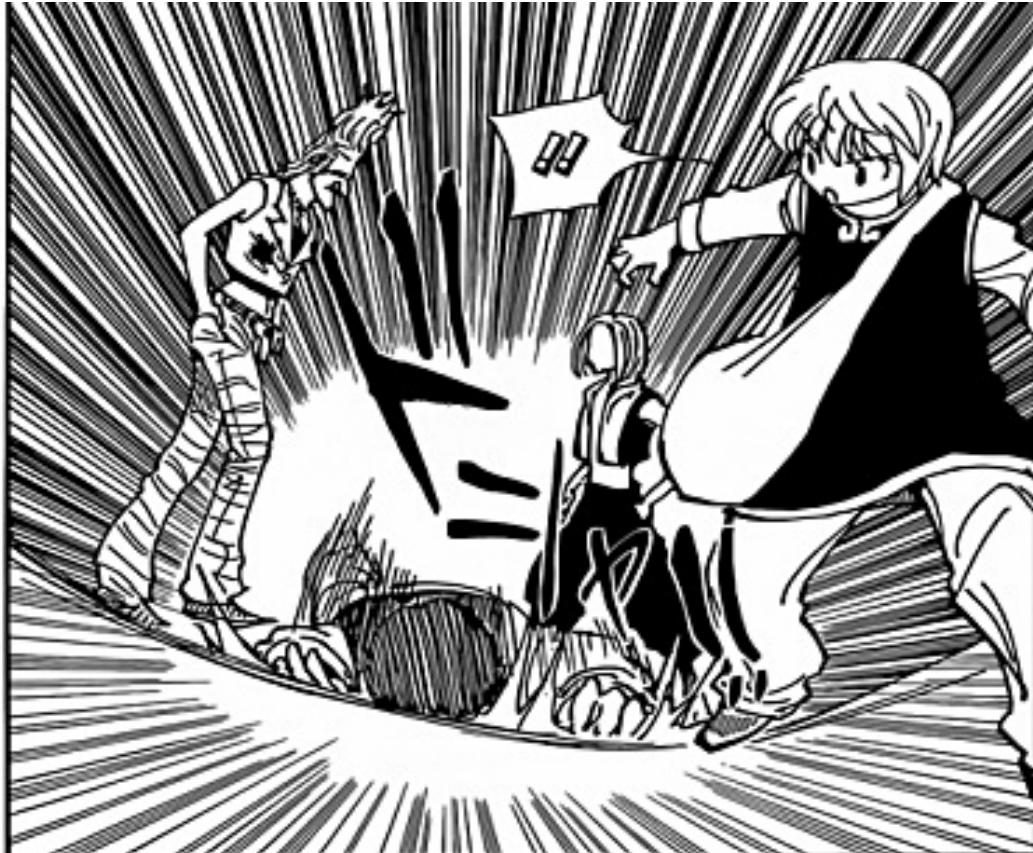
SINON VOUS
NE POUVEZ
PAS PASSER
PAR LÀ.

VOUS AVEZ
UNE TAXE À
PAYER.









MANGA
STREAM
DO MANGA





DE DEVOIR
T'OCCUPER DE
CE BOULET
INFIRME.

JE TE
PLAINIS

MANGA
STREAM
www.mangastream.com

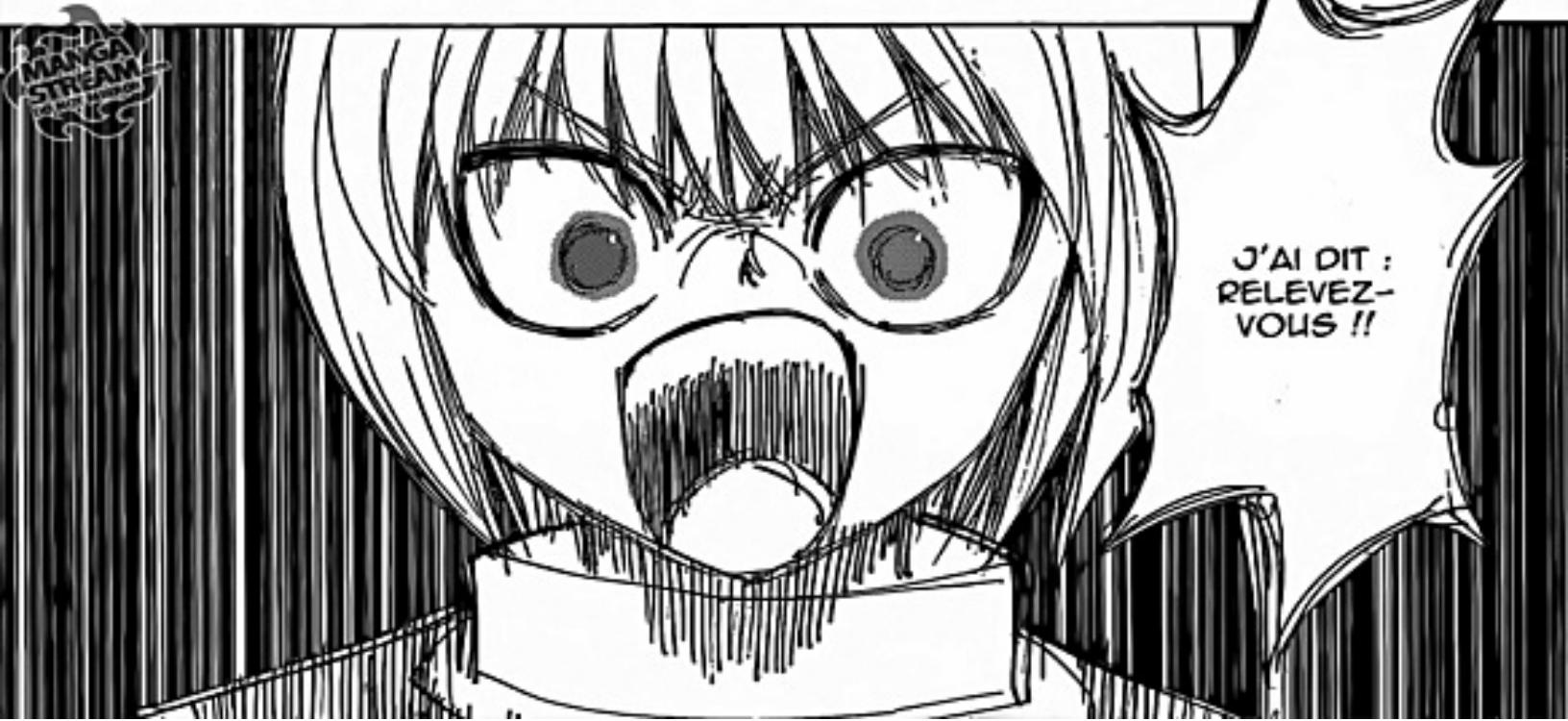


ÇA TE
PLAIT DE
SUPPORTER
ÇA ?

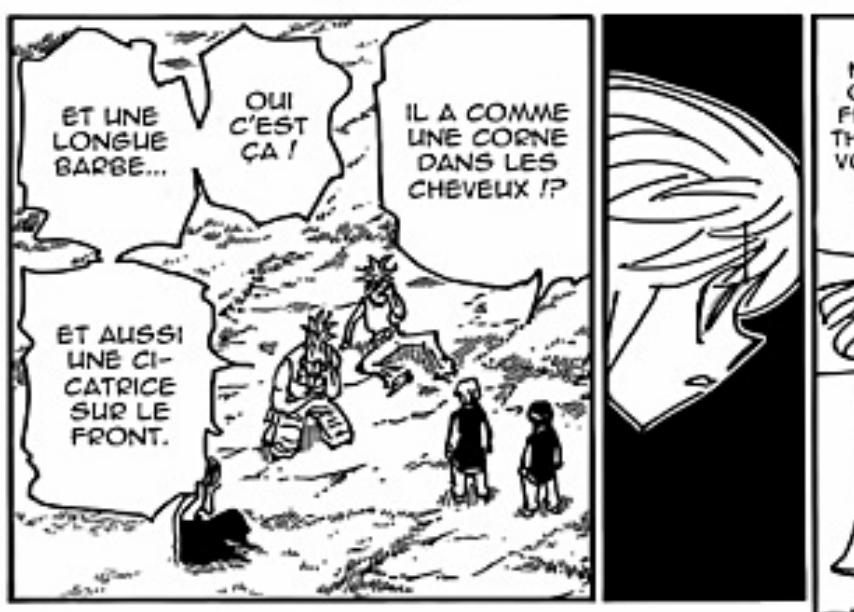
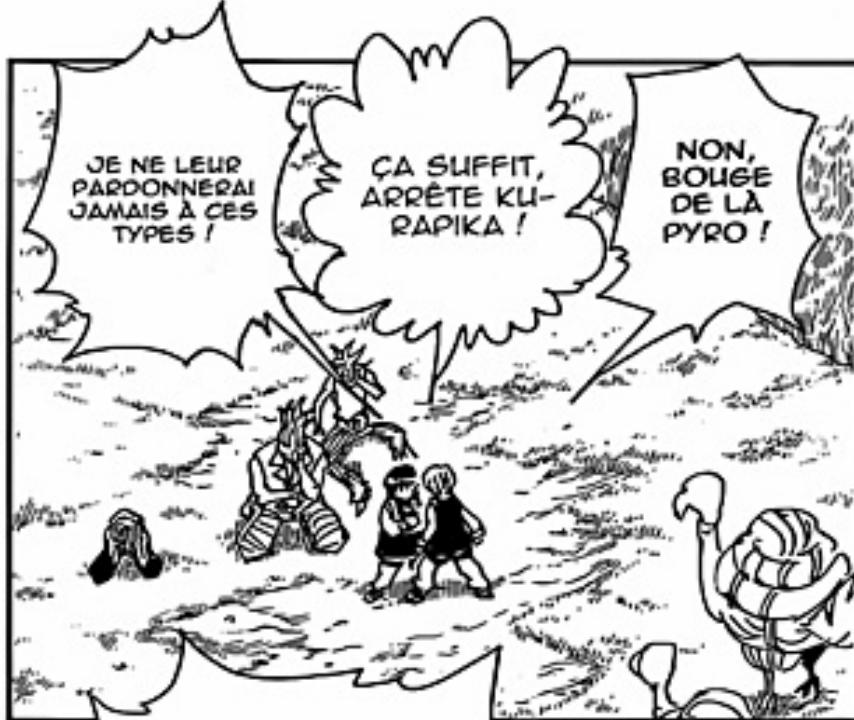














VOUS
EN A-T-IL
PARLÉ
AUSSI ??

CONCERNANT LA SANTÉ DE PYRO...

ET CONCERNANT PYRO...



DONC IMPOSSIBLE QUE T'AIES OBTENU CES RENSEIGNEMENTS PLUS TOT.

ÇA FAIT MÊME PAS UNE DEMI-JOURNÉE QUE J'AI ÉTÉ DÉSIGNÉ POUR ACCOMPAGNER KURAPIKA.

TU MENS.



ET QUE L'ADULTE ÉTAIT CENSE ÊTRE AU COURANT DE NOTRE ACCORD !

OUI PAROON, IL A BEL ET BIEN DIT QUE TU SERAIS ACCOMPAGNÉ PAR UN ADULTE, ET NOTRE TÂCHE C'ÉTAIT DE VOUS METTRE HORS DE VOUS !

AH, NON MAIS...

ESPECIE D'ENFOIRÉ...

ET CONCERNANT SA SANTÉ... JE ME SUIS LAISSE EMPORTER...

COMME LE PLAN AVAIT ÉTÉ MODIFIÉ, ON A ÉTÉ CONTRAINTS DE STOPPER NOTRE MISSION EN COURS DE ROUTE, ET IL NOUS A DIT QU'ON NE TOUCHERAIT QUE LA MOITIÉ DE NOTRE DÛ, ET ÇA M'A MIS EN RAGE...

!?

!

ET TU CROIS QUE ÇA VA ME SUFFIRE ?

TU T'ES LAISSE EMPORTER...

MANGA STREAM
DO YOU WANT

ET TU VAS LUI DIRE QUE MALGRÉ TES TENTATIVES POUR NOUS CONTRAIRE, ON A SU SE MAÎTRISER.

APPELLE LE VIEIL HOMME.

?

PIGÉ, OK !

JE...

JE SUIS
SINCÈRE-
MENT NA-
VRÉ.

JE SUIS
DÉSOLÉ
DE M'ÊTRE
EMPORTÉ DE
LA SORTE.

J'AI
APPELÉ.

T'AS
VU.

DONC JE NE
VEUX PLUS
D'ARGENT !

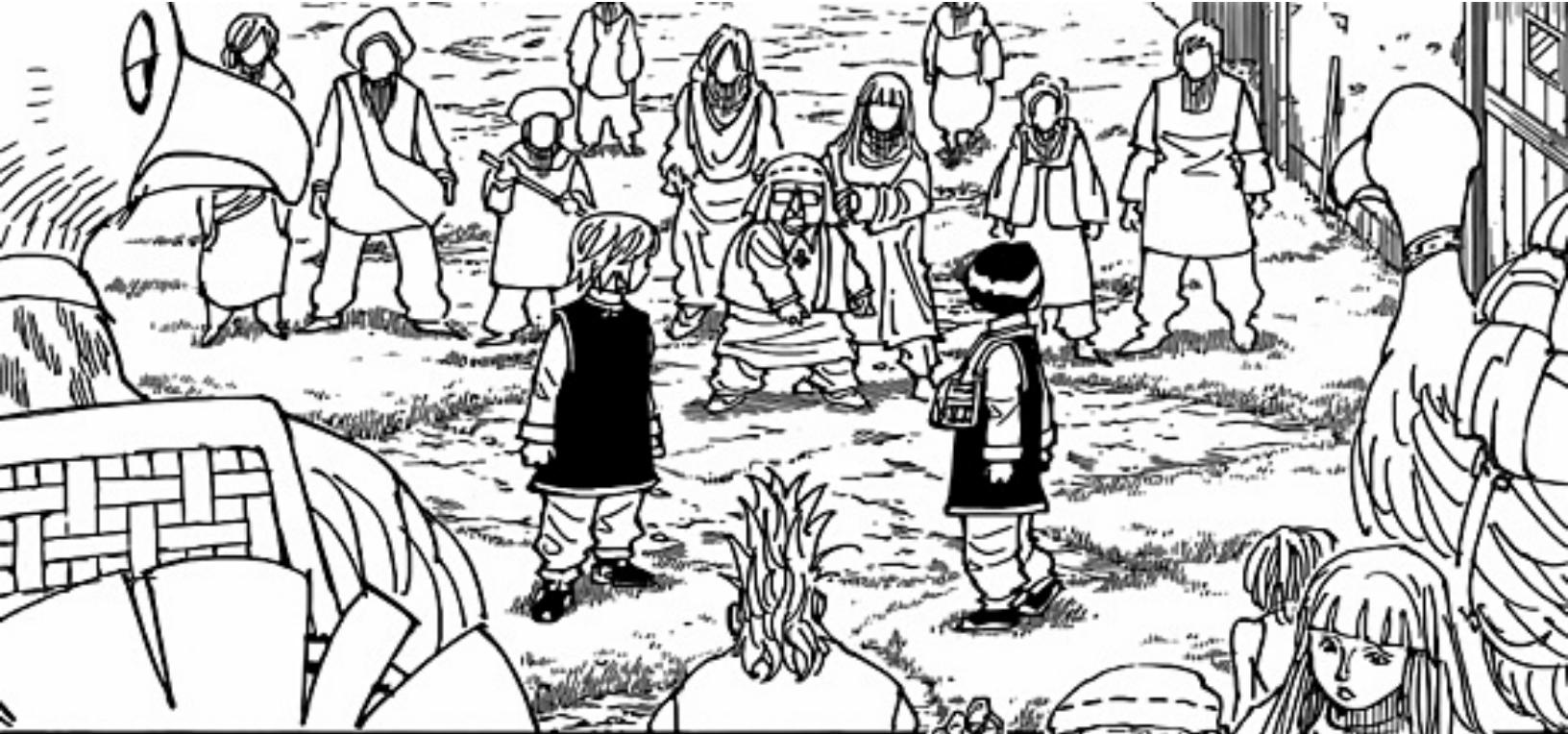
OUIAS
VOILÀ CE
QUI S'EST
PASSE.

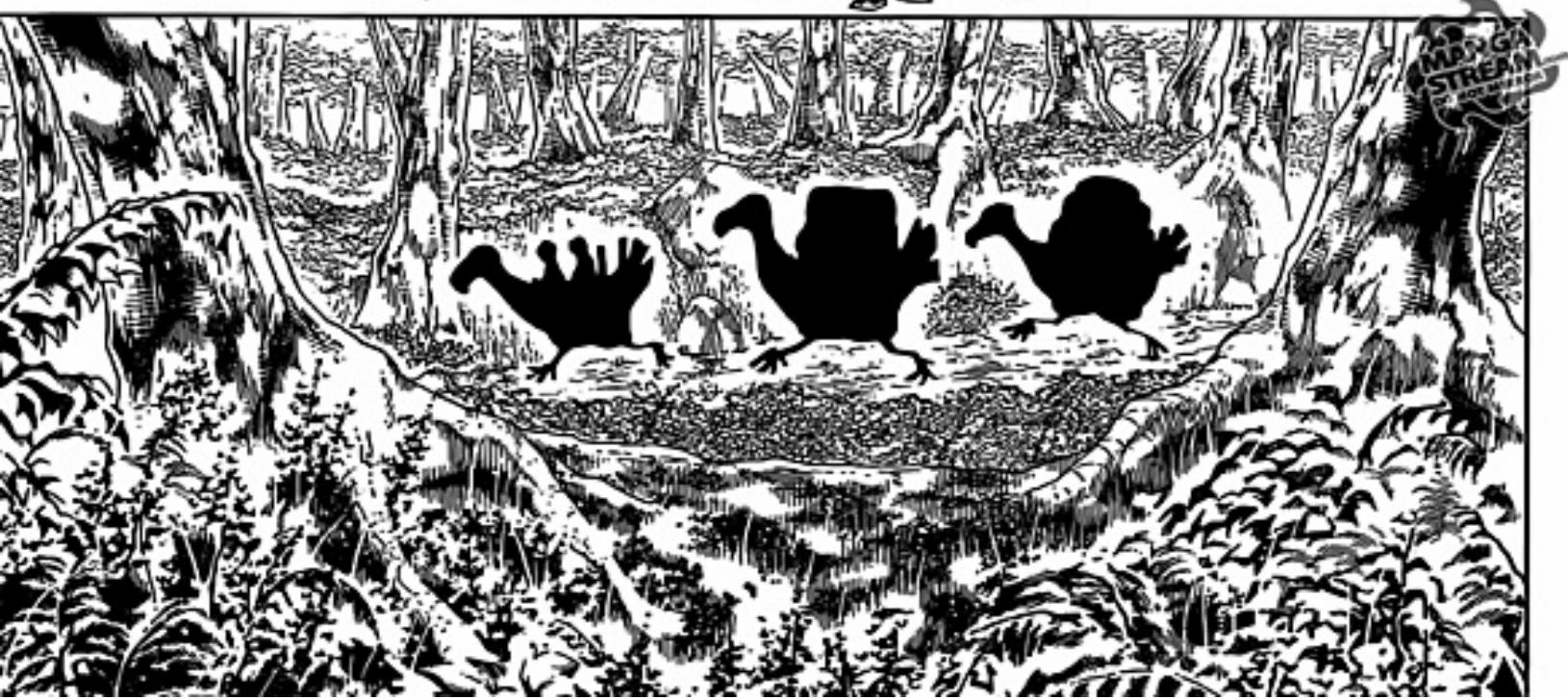
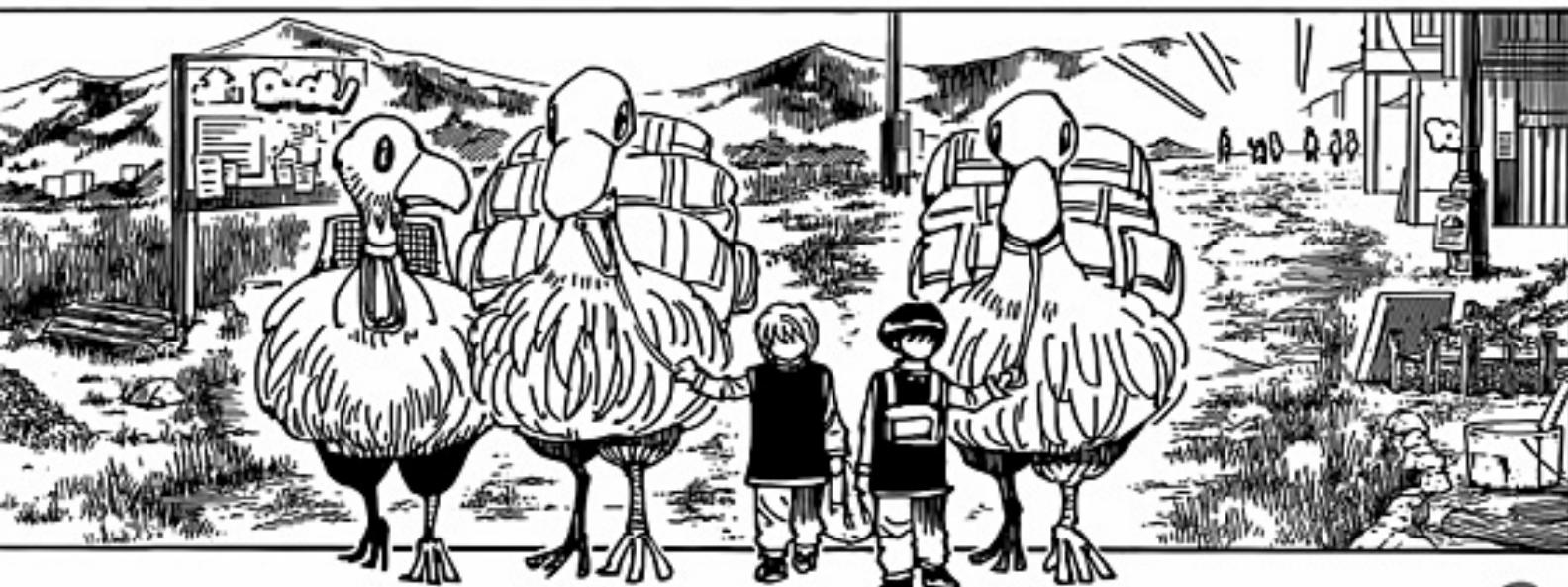
EXCUSEZ-
NOUS !

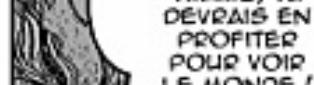
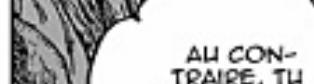
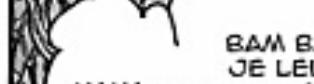
JE VOUS
EN PRIÉ

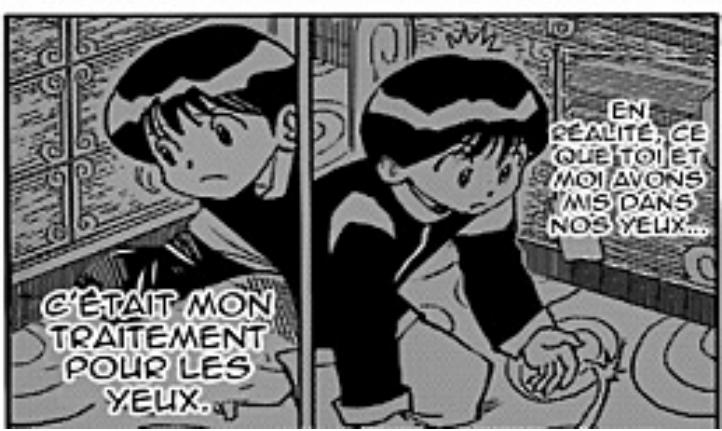
...

ALLONS-Y
KURAPIKA.









ON A
RÉUSSI !!

FINALE-
MENT...

BIEN
JOUÉ
!!

SUPER
!!

TU BÉNÉFICIES
DÉSORMAIS D'UNE
AUTORISATION ILLI-
MITÉE POUR SORTIR
DANS "LE MONDE
EXTÉRIEUR" !

KURAPIKA,



LE JOUR DU DÉPART







PROMIS !

OUAIIP...

J'Y VAIS !!



CELA A ÉTÉ
RAPPORTÉ EN
CES TERMES :

SIX SEMAINES
PLUS TARD, LE
MONDE ENTIER A
ÉTÉ INFORMÉ DU
MASSACRE DU
CLAN KURUTA.

LES MEMBRES DE CHAQUE FAMILLE ONT ÉTÉ CONTRAINTS DE S'ASSEOIR FACE À FACE, ILS ONT ÉTÉ POIGNARDÉS, MAIS ÉTAIENT ENCORE VIVANTS AVANT D'AVOIR ÉTÉ DÉCAPITÉS..

C'EST UNE JEUNE FEMME QUI S'ÉTAIT PERDUE DANS LA FORÊT QUI FUT À L'ORIGINE DE LA DÉCOUVERTE. LES 128 VILLAGEOIS ONT TOUS ÉTÉ SAUVAGE- MENT MASSACRÉS.



A PARTIR DE CE CONSTAT, L'HYPOTHÈSE LA PLUS PLAUSIBLE EST QUE LES MEILLEURS ONT SANS DOUTE D'ABORD ATTAQUÉ LES HOMMES DU CLAN DE L'EXTÉRIEUR DANS LE BUT DE PROVOQUER LA COLÈRE DES MEMBRES DU CLAN KURUTA "PLU SANG", AFIN QUE LA COLÈRE ET LA DOUCEUR RENDENT LEURS YEUX ROUGES. PUIS ILS ONT ÉTÉ DÉCAPITÉS, LES UNS APRÈS LES AUTRES.

LES YEUX DE TOUS LES MEMBRES "DE SANG PUR" DU CLAN ONT ÉTÉ ARRACHÉS. LES ÉTRANGERS MAPES À DES MEMBRES DU CLAN ONT ENCORE LEURS YEUX, MAIS LEURS CORPS TRAHISSENT BEAUCOUP PLUS DE TRACES DE SÉVICES (IL EN VA DE MÊME POUR TOUS LES HOMMES, MAIS C'EST PROBABLEMENT DUE AUX TENTATIVES DE RÉSISTANCE À L'ENNEMI AVANT LEUR CAPTURE).

MÊME LES CORPS DES ENFANTS CONTIENNENT DES TRACES DE SÉVICES ABOMINABLES. ON PENSE QUE LES COUPABLES LES ONT UTILISÉS POUR POUSSEZ LES YEUX DES PARENTS À DEVENIR ROUGES.

ON DIT QUE, ACTIVÉS PAR LA RAGE, LES YEUX ÉCARPLATES DU CLAN KURUTA SONT D'UN ROUGE DES PLUS ÉCLATANTS, ET QU'ILS SE VENDENT TRÈS CHERS AU MARCHÉ NOIR.

* NDT : MESSAGE IDENTIQUE À CELUI DU CHAPITRE 102 PAGE 12

"NOUS ACCEPTONS TOUT, ALORS NE VOUS AVISEZ PAS DE NOUS REPRENDRE QUOI QUE CE SOIT".

A CÔTÉ DES CORPS DES VICTIMES, UN MESSAGE EN PROVENANCE DES AUTEURS DU MASSACRE A ÉTÉ TROUVÉ.

LES GERMES DE LA VENGEANCE !!



HUNTERxHUNTER KURAFIKA'S REMINISCENCES

...END

LE FILM DE HUNTER X HUNTER "PHANTOM ROUGE" EN AVANT PREMIÈRE DANS LES SALLES LE 12/01/2013 !!